



 Ao viajar para o exterior,
leve um smartphone au com

World Data Flat

(Plano fixo de dados internacional)

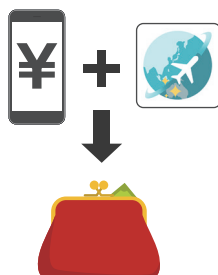
Use o smartphone de sempre com o Serviço
Flat-rate Data (Plano fixo de dados) internacional
da au em países/regiões elegíveis

Não é
necessário
um roteador
Wi-Fi!

É fácil e conveniente!
Somente com o smartphone de sempre!



Basta levar o smartphone
de sempre e usar! E claro,
é só o smartphone que
precisará ser carregado.



A reserva é feita facilmente pelo
smartphone e todo o trâmite é
concluído antes de viajar! Você
não precisa pegar nem devolver o
aparelho, e a tarifa é somada na
fatura do smartphone au!



Às vezes dá vontade de andar
separado dos seus amigos.
Mesmo nesse caso, basta
pressionar o botão
“利用開始 (Iniciar o uso)” do
aplicativo World Data Flat (Plano
fixo de dados internacional)!

**Se fizer a reserva antecipada, poderá ter mais
vantagens na tarifa de utilização!**

Para mais detalhes, confira a próxima página





Se você for para
o exterior!

World Data Flat

(Plano fixo de dados internacional)



Para mais informações, visite o
site da au.

Tarifa de utilização

Mais vantagens ao fazer a reserva antecipada!

Em áreas restritas

Ao aplicar a “Campanha de desconto pela reserva antecipada”, é possível utilizar por

490 (24 horas) **ienes/dia~!**

Condição: Estar inscrito na Recarga de dados (gratuito).

※Para participar da “Campanha de desconto pela reserva antecipada”, “Desconto pela reserva antecipada”, é necessário efetuar a reserva antecipada no Japão, antes de sair do país. ※O volume de dados de comunicação utilizados no World Data Flat (Plano fixo de dados internacional) será consumido a partir do volume de dados mensais*1 dos respectivos planos de tarifa doméstica, tais como “Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G ALL STAR Pack 2”, “Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G DAZN Pack”, “Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G Pacote de drama/entretenimento”, “Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G Netflix Pack (P)”, “Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G DAZN Pack”, “Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G with Amazon Prime”, “Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G”, “Smartphone Mini Plan (Plano de Smartphone Mini) 5G/4G”, “au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G ALL STAR Pack 2”, “au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G DAZN Pack”, “au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G Pacote de drama/entretenimento”, “au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G Netflix Pack (P)”, “au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G Netflix Pack”, “au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G with Amazon Prime”, “au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G” ou a partir da parte adquirida de volume de dados da Recarga de dados*2. ※O limite de velocidade será aplicado de acordo com as condições de uso*3. ※Confira os planos elegíveis no site da au.

Tarifa de utilização

	Países/regiões elegíveis	Curso utilizado		
		Tarifa aplicada	Dias utilizados	
Com reserva antecipada	EUA (Território principal/Alasca), Havaí, Canadá, Coreia do Sul, Taiwan, Hong Kong, Macau, Tailândia, Porto Rico, Ilhas Virgens Americanas	Campanha de desconto pela reserva antecipada	490 ienes/dia (24 horas)	De 1 a 30 dias
	Mais de 160 países/regiões no exterior, incluindo países/regiões elegíveis para a Campanha de desconto pela reserva antecipada	Desconto pela reserva antecipada	690 ienes/dia (24 horas)	
Sem reserva antecipada	Mais de 160 países/regiões no exterior, incluindo países/regiões elegíveis para a Campanha de desconto pela reserva antecipada	Normal	980 ienes/dia (24 horas)	De 1 a 8 dias

※Confira as informações atualizadas no site da au, pois os países/regiões elegíveis podem ser alterados sem aviso prévio.

※O término da “Campanha de desconto pela reserva antecipada” será informado no site da au assim que for determinado.

Exemplo de utilização: Caso tenha feito a reserva antecipada do “World Data Flat (Plano fixo de dados internacional)” para uma viagem ao Havaí por 5 dias e 3 noites



Também é possível utilizar para fazer tour em diversos países!

Exemplo de utilização: Caso tenha feito a reserva antecipada do “World Data Flat (Plano fixo de dados internacional)” para uma viagem à Europa (França/Alemanha) por 7 dias e 5 noites



○Ao fazer uma chamada de voz, videoconferência, SMS (C-mail)/SMS Internacional, as respectivas tarifas serão cobradas à parte. ★1: Se você estiver usando Tethering, Compartilhamento de dados e World Data Flat (Plano fixo de dados internacional) com um plano que não tem limite máximo no volume de dados, o limite máximo do volume de dados será conforme a seguir. <Total 80GB> Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G ALL STAR Pack 2, au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G ALL STAR Pack 2 <Total 70GB> Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G Pacote de drama/entretenimento, au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G Pacote de drama/entretenimento <Total 60GB> Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G DAZN Pack, au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G DAZN Pack, Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G Netflix Pack (P), au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G Netflix Pack (P), Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G Netflix Pack, au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G Netflix Pack, Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G with Amazon Prime, au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G with Amazon Prime <Total 30GB> Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX) 5G/4G, au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias) 5G/4G. ★2: Caso ultrapasse o limite superior de uso de cada plano de tarifa ou volume de dados mensais ou ainda o volume de dados adquirido, a velocidade de comunicação de envio e recepção será de até 128 kbps. E, mesmo que esteja dentro do volume de dados contratados, poderá haver restrição da velocidade de comunicação devido a política da empresa de telecomunicações no exterior. ★3: Se o envio e recebimento do volume de dados a cada 24 horas a partir do início de uso exceder 3GB, o envio e recebimento será limitada a 1Mbps até iniciar o próximo ciclo de 24 horas. ※A tarifa de utilização da au, outras tarifas opcionais, tarifa de serviço universal, tarifa de serviço de retransmissão de telecomunicações, etc. são cobradas à parte.

Verifique também as notas no P3.

Modo de uso

A configuração é feita pelo smartphone, em 3 etapas simples!

- 1 Baixe o aplicativo do World Data Flat (Plano fixo de dados internacional) e faça a configuração inicial



iPhone

A partir da App Store

Android™

A partir do Google Play™



Pesquise como

“World Data Flat (Plano fixo de dados internacional)”!

※O usuário do celular au não poderá utilizar o aplicativo.

- 2 Registro da reserva antecipada antes de sair do país

※É possível alterar/cancelar até 1 hora antes do início da utilização.

利用を予約する

早割キャンペーンで最大半額！
予約の変更・キャンセルは
利用開始1時間前まで可能（無料）
予約時点で料金は発生しないので安心

000-0000-0000

予約する

他の電話番号で予約する

予約せずに海外で利用開始することもできます。
その場合、早割の適用はありません。

Verifique o número do telefone de destino no aplicativo

予約する

1. 利用開始日時

利用を開始する国・地域

ハワイ

？ 複数の国・地域を周遊する場合は？

利用を開始する日時（現地時間を入力）

2021年09月25日

00時00分

？ 現地到着が遅れた場合は？

Selecione o país/região, data e horário do início da utilização e número de dias da utilização

2. 利用コース（早割適用価格）

5日コース/120時間 2450円

3. 利用を終了する日時

ハワイ

現地時間: 2021年09月30日 00時00分

日本時間: 2021年09月30日 19時00分

上記の内容で予約しますか？

戻る 予約する

※予約の変更・キャンセルは利用開始1時間前まで可能（無料）

Pressione “予約する (Reservar)” após confirmar o conteúdo

※As telas são meramente ilustrativas.

- 3 Verifique as configurações do dispositivo após registrar-se para reserva



Ative [モバイルデータ通信 (Comunicação móvel de dados)] e [データローミング (Data roaming)] nas configurações do dispositivo

<No caso de iPhone>

設定 (Configurações)

- > モバイル通信 (Comunicação móvel)
- > Ativar モバイルデータ通信 (Comunicação móvel de dados)

設定 (Configurações)

- > モバイル通信 (Comunicação móvel)
- > 通信のオプション (Opções de comunicação)
- > Ativar データローミング (Data roaming)

*Parte da nomenclatura dos menus e procedimentos podem ser diferentes, dependendo da versão do modelo/OS. Para mais detalhes, favor consultar o manual do usuário.

※ Após o início da utilização, o tempo restante será indicado. É possível verificar a qualquer hora durante a utilização do World Data Flat (Plano fixo de dados internacional), acessando o aplicativo. Após o término, caso queira reiniciar a utilização ou não tenha feito a reserva antecipada, favor ativar o aplicativo no exterior e pressionar o botão “利用開始 (Iniciar o uso)” (Favor desligar o Wi-Fi ao utilizar o aplicativo).

※ Também é possível “利用開始 (Iniciar o uso)” a partir de um Browser. Nesse caso, a tela para iniciar a utilização será exibida ao clicar na URL contida no SMS enviado após a chegada ao país de destino.

※ Caso não consiga visualizar a tela para 利用開始 (Iniciar o uso) mesmo clicando na URL, favor “Atualizar” o Browser ou acessar por meio da URL abaixo.
<http://www.sekai.kddi.com/kddijp-up/>

<No caso de Android™>

設定 (Configurações)

- > ネットワークとインターネット (Rede e Internet)
- > モバイルネットワーク (Rede móvel)
- > Ativar モバイルデータ (Dados móveis)

設定 (Configurações)

- > ネットワークとインターネット (Rede e Internet)
- > モバイルネットワーク (Rede móvel)
- > 海外ローミング設定 (Configuração de roaming internacional)
- > Ativar ローミング (Roaming)

Importante!

A comunicação de dados será disponibilizada no horário reservado e será interrompida automaticamente quando terminar o horário, então não se preocupe com uma cobrança alta!



World Data Flat
(Plano fixo de dados internacional)

Término
automático



[Itens de atenção] O uso de e-mail e Internet a partir de telefones móveis au (inclusive um tablet) é feita através do Tethering. <Caso esteja inscrito na Recarga de dados> Será aplicado “World Data Flat (Plano fixo de dados internacional)” nos países/regiões elegíveis ao “World Data Flat (Plano fixo de dados internacional)”. <Caso não esteja inscrito na Recarga de dados> Não será aplicado o “World Data Flat (Plano fixo de dados internacional)”, mas será aplicado o “Kaigai Double-Teigaku (Plano fixo duplo internacional)”. <Caso não queira utilizar o “World Data Flat (Plano fixo de dados internacional)”> É necessário solicitar a “Opção de recusa do World Data Flat (Plano fixo de dados internacional)”. Nesse caso, será aplicado o “Kaigai Double-Teigaku (Plano fixo duplo internacional)”. Independentemente se estiver ou não inscrito em um serviço de Flat-rate Data (Plano fixo de dados), caso a tarifa de comunicação no exterior seja extremamente alta, a linha poderá ser interrompida temporariamente. ○Devido a situação da comunicação do país de destino, etc. a operadora conveniada ou região/cidade poderá ser alterada ou a comunicação poderá ficar indisponível. ○Mesmo que esteja dentro da cidade/região disponível, a comunicação poderá ficar indisponível devido às condições geográficas ou de localização. ○Em caso de utilização por meio do “Compartilhamento de dados” as tarifas fixas de utilização do smartphone e do Tablet serão cobradas, respectivamente.

Ligações/SMS a partir do país de destino



Fazer ligação telefônica



Código do país

Número telefônico sem o primeiro "0"

Tarifa de ligação de voz: A tarifa de ligação de voz varia de acordo com o país/região.

No exterior, a tarifa de ligação também é cobrada no momento em que a chamada está sendo efetuada.

Exemplo: Ao ligar a partir do país de destino para o número "03-1234-XXXX" do Japão
+81(Código do país)-3(Código da cidade)-1234XXXX(Número telefônico da pessoa)

Exemplo: Ao ligar a partir do país de destino (EUA) para o número "123-456-XXXX" dos EUA
+1(Código do país)-123(Código da cidade)-456XXXX(Número telefônico da pessoa)

※ "0" pode ser digitado ao pressionar a tecla "0" ou "*" de maneira contínua.

※ Caso a pessoa que recebe a ligação use um celular do Japão, digite "81" (Japão) independentemente do país onde ela esteja.



Enviar SMS (Mensagem)

É possível utilizar pelo mesmo modo quando está no Japão.

Tarifa de utilização do SMS: Envio 100 ienes/mensagem* Recebimento: Gratuito

Exemplo: Ao enviar para "0X0-YYYY-YYYY", digite 0X0YYYYYYYYY e envie

※ É o valor para um texto de até 70 caracteres de byte duplo (zenkaku). É possível enviar um texto de até 670 caracteres, dependendo do modelo e região utilizada. Porém, será cobrado por 2 envios até 134 caracteres e para demais textos, será cobrado 1 envio a cada 67 caracteres.

Para mais detalhes sobre a tarifa de ligação de voz e a tarifa de utilização do SMS, confira por aqui



Mantenha pressionada a tecla "0" ou "*" de maneira contínua

Número de atendimento a partir de outro país (Central de clientes)

A partir dos telefones móveis au (Ligação gratuita / Horário de atendimento: 24 horas por dia)
A partir de telefone comum (Ligação cobrada)

+ - 8 1 - 3 - 6 6 7 0 - 6 9 4 4 ou Código de acesso internacional do país de destino - 8 1 - 3 - 6 6 7 0 - 6 9 4 4

■ Confira o código de acesso internacional no site da au.

URL: <https://www.au.com/english/mobile/service/global/inquiry/>



■ Atendimento sobre uso no exterior

As informações de atendimento sobre uso no exterior são fornecidas no site da au.



É possível baixar a versão PDF deste panfleto ▶



※ O valor equivalente ao imposto sobre consumo não será adicionado às tarifas de utilização do World Data Flat (Plano fixo de dados internacional).

※ As imagens das telas apresentadas, etc. podem ser diferentes das imagens reais.

※ O conteúdo dos serviços descritos, as políticas tais como campanhas e pontos de acesso à Web, locais de atendimentos diversos, entre outros, podem ser alterados sem aviso prévio.

※ As informações do conteúdo publicado são de setembro de 2023.

○ "Android™" e "Google Play™" são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Google Inc.

○ A marca registrada do iPhone é usada sob licença da Aliphone Co., Ltd. App Store é a marca de serviço da Apple Inc. TM e © 2023 Apple Inc. All rights reserved.

○ Wi-Fi® é uma marca registrada da Wi-Fi Alliance.

○ Amazon, Amazon Prime e todas as marcas registradas relacionadas a estes são marcas registradas da Amazon.com, Inc. ou de suas afiliadas.

Para mais informações, consulte o atendente da loja ou o site da au

KDDI Corporation/Okinawa Cellular Telephone Company